

<p>Leistungsverzeichnis für administrativer und juridischer Support für den EVV</p>	<p>Capitolato prestazionale per il supporto amministrativo e giuridico al RUP</p>
<p>1) Bedarfsgegenstand: Maximale Stundenanzahl 1.150 für:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) <i>administrativer - juridischer Support für den EVV;</i> b) <i>Weiterbildung im Bereich Auftragswesen, wo diese nicht von der Anwaltschaft oder von der Agentur für öffentliche Verträge angeboten wird.</i> <p>Laufzeit des Vertrages: Zwei (2) Jahre mit Option der Vertragserneuerung für weiter zwei (2) Jahre.</p> <p>Geschätzter Beginn der Leistung: 01.10.2022 welcher mit der Verwaltung abzustimmen ist.</p> <p>Zu betreuende Ausschreibungen:</p> <p>Für den Vergabezeitraum, <u>ohne Option</u>, vom 01.10.2022 bis 30.09.2024 werden ca. 11/12 Ausschreibungen vorgesehen; diese Zahl kommt von einer Auswertung der Erfahrungswerte der letzten Jahre bzgl. Art und Anzahl der Vergaben. Die Ausschreibungen welche den Vergabezeitraum der eventuellen Option (01.10.2024 bis 30.09.2026) betreffen werden dem Zuschlagsempfänger innerhalb Sommer/Winter 2024 kommuniziert.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Verfahren Bewirtschaftung eines Versuchfeldes; • Beauftragung eines Wirtschaftsberaters; • Beauftragung Lohnverarbeitung; • Verfahren Druckluftanlage; • Verfahren Ankauf eines Trommeltrockners; • Nr. 2 Verfahren Ankauf Laborgeräte; • Fertigstellung Verfahren Reinigungsdienst Laimburg; 	<p>1) Oggetto del fabbisogno: <i>massimo nr. 1.150 ore per</i></p> <ul style="list-style-type: none"> a) <i>supporto amministrativo giuridico al RUP;</i> b) <i>Formazione nel settore appalti pubblici laddove questa non venga già proposta dall'Avvocatura o dall'Agenzia Contratti Pubblici di Bolzano.</i> <p>Durata del contratto: Due (2) anni con opzione di rinnovo per ulteriori due (2) anni.</p> <p>Inizio presunto della prestazione: 01.10.2022 da concordare con l'amministrazione.</p> <p>Gare da supportare:</p> <p>Per il periodo di aggiudicazione 01.10.2022 fino al 30.09.2024 vengono stimate, <u>escluso l'opzione</u>, circa 11/12 gare in base ad analisi di valori empirici degli ultimi anni su tipo e numero di appalti.</p> <p>Le procedure relative al periodo di assegnazione dell'eventuale opzione (dal 01.10.2024 al 30.09.2026) saranno comunicate all'aggiudicatario entro l'estate/inverno 2024.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Procedura coltivazione di un campo di sperimentazione; • Incarico studio commercialista; • Incarico studio paghe; • Procedura sistema ad aria compressa; • Procedura essiccatore a tamburo; • Nr. 2 Procedure acquisto strumentazione da laboratorio; • Completamento procedura servizio di pulizia presso Laimburg;

<ul style="list-style-type: none"> Fertigstellung Verfahren Ankauf Massenspektrometer; Verfahren Traubensortieranlage; Ankauf eines Spektroradiometer; Leasingverträge. 	<ul style="list-style-type: none"> Completamento procedura acquisto spettrometro di massa; Procedura sistema cernita uva; Acquisto di un spettroradiometro; Contratti di Leasing.
<p>2) Geschätzter Betrag Stundensatz welcher Grundlage des Abschlages ist: 125,00 Euro / Stunde + MwSt.</p> <ul style="list-style-type: none"> Geschätzte Stundenanzahl : Nr. 1.150 Der geschätzte maximale Gesamtbetrag (inklusive Option) welcher dem Abschlag unterliegt: Euro 143.750,00 + MwSt. 	<p>2) Importo stimato Tariffa oraria a base d'asta: 125,00 Euro/ora al netto di IVA</p> <ul style="list-style-type: none"> Monte ore ipotizzato: nr. 1.150 Valore massimo stimato (incluso opzione) soggetto a ribasso: Euro 143.750,00 + Iva.
<p>3) Teilnahmberechtigte Subjekte am Verfahren: Alle Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 45 des G.v.D 50/2016.</p>	<p>3) Soggetti ammessi alla partecipazione della procedura: Tutti gli operatori economici ai sensi dell'art. 45 D.lgs. 50/2016.</p>
<p>4) Anforderungen: <u>a) Teilnahmeanforderungen:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> die allgemeinen Anforderungen laut Art. 80 des G.v.D. 50/2016; die Anforderungen an die berufliche Eignung laut Art. 83 Abs. 1 Buchst. a) des G.v.D. 50/2016: Eintragung in dem von der Kammer für Handel, Industrie, Handwerk und Landwirtschaft geführten Register für Tätigkeiten, die jenen entsprechen, die Gegenstand dieses Verfahrens sind, oder bei den zuständigen Berufskammern im Sinne von Abs. 3 des genannten Art. 83; <p><u>b) Wirtschaftliche und finanzielle Voraussetzungen:</u> Vorlage einer Zivil- und Berufshaftpflichtversicherung für zurechenbare Fehler mit einer Deckungssumme von 1.500.000,00 Euro pro einzelnen Versicherungsfall;</p> <p><u>c) Technische und Berufliche Voraussetzungen:</u> 1) Ausführung, in den letzten drei Jahren ab dieser Kostenvoranschlagsanfrage, von Leistungen, die mit jenen dieser Ausschreibung vergleichbar sind, deren Betrag nicht kleiner als 70.000,00 Euro war und für öffentliche Einrichtungen durchgeführt wurde, die</p>	<p>4) Requisiti: <u>a) requisiti di partecipazione:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> i requisiti di ordine generale di cui all'art. 80 del D.lgs 50/2016; i requisiti di idoneità professionale di cui all'art. 83, comma 1, lett. a) del D.lgs 50/2016: Iscrizione nel registro tenuto dalla Camera di commercio industria, artigianato e agricoltura per attività coerenti con quelle oggetto della presente procedura di gara oppure presso i competenti ordini professionali ai sensi del comma 3 di detto articolo 83. <p><u>b) requisiti di capacità economica e finanziaria:</u> Idonea polizza di assicurazione per la responsabilità civile e professionale per fatti ad essa imputabili con massimale per singolo sinistro non inferiore di € 1.500.000,00;</p> <p><u>c) requisiti di capacità tecnica e professionale:</u> 1) esecuzione, negli ultimi tre anni dalla data di richiesta preventivo, di servizi analoghi a quello oggetto di gara per un importo complessivo non inferiore di Euro 70.000,00 a favore di enti pubblici tenuti ad osservare la normativa in materia di</p>

<p>sich an die gesetzlichen Regelungen im Bereich der öffentlichen Verträge halten müssen und von denen wenigstens 30% (21.000,00 Euro) für öffentliche Einrichtungen durchgeführt wurden, die ihren Sitz in der Autonomen Provinz Bozen haben und bei denen der Gebrauch der deutschen und italienischen Sprache obligatorisch vorgesehen ist.</p> <p>2) das Personal des anbietenden Wirtschaftsteilnehmers muss zum Zeitpunkt der Erbringung der beschriebenen Leistung aus mindestens 2 Personen bestehen, welche einen Hochschulabschluss eines mindestens dreijährigen Studienzyklus aus den folgenden Bereichen aufweisen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rechtswissenschaften; • Wirtschaftswissenschaften. <p>Die zwei Mitarbeiter müssen ebenfalls im Besitz des Zweisprachigkeitsnachweises C1 (ehem. Niveau A) oder einer gleichwertigen Bescheinigung sein.</p> <p>3) Der durchschnittliche jährliche Personalstand der beiden letzten Jahren vor Abgabe des Angebots darf nicht weniger als 3 Personen sein.</p> <p><u>d) Andere Anforderungen:</u> Mindestens Nr. 2 Senior Mitarbeiter als Referent mit mindestens 5 Jahren Erfahrung im öffentlichen Vergabewesens.</p>	<p>contratti pubblici, di cui almeno il 30% (€ 21.000,00) deve essere stato svolto a favore di enti pubblici aventi sede nella Provincia Autonoma di Bolzano dove è richiesto obbligatoriamente l'utilizzo congiunto della lingua italiana e tedesca.</p> <p>2) personale composto almeno da 2 persone che allo svolgimento del servizio in oggetto sono in possesso del diploma di laurea conseguito, a seguito di un ciclo di studi almeno triennale, in almeno una delle seguenti materie:</p> <ul style="list-style-type: none"> • giurisprudenza; • economia. <p>Tali due soggetti dovranno essere in possesso dell'attestato di bilinguismo C1 (ex livello A) o certificato equipollente.</p> <p>3) aver avuto durante gli ultimi due anni precedenti la data della richiesta del preventivo un organico medio annuo di personale in misura non inferiore a 3 persone.</p> <p><u>d) Altri requisiti:</u> Almeno nr. 2 Collaboratore senior come referenti con almeno 5 anni di esperienza nella materia appalti pubblici.</p>
---	---